

1970

EIDGENÖSSISCHE TYPENPRÜFUNGSKOMMISSION FÜR MOTORFAHRZEUGE

Art des Fahrzeuges *) Arbeitskarren	Fabrikmarke S A M B R O N	Typ G C 20	Typenschein-Nummer CH 5712 02
--	------------------------------	---------------	----------------------------------

ERKENNUNGSMERKMALE "GC 20" auf Hersteller-Plakette, rechts, seitlich auf Rahmen.

Fahrgestellnummer eingeschlagen rechts, oben auf Längsträger hinter Motorhaube + auf Plakette
 Motorkennzeichen eingeschlagen "Z 782 H" auf Motorplakette, rechts unterhalb Luftfilter
 Hersteller J. Sambron, Pontchâteau (F) Importeur NOTZ & Co. AG, Biel

FAHRGESTELL Anz. Achsen 2 Anz. Räder 4 Antrieb Vorderräder
 Lenkung Mitte-Hinterradlenkung
 Betriebsbremse hydl., 1-Kreis, Innenbacken, auf Vorderräder
 Hilfsbremse mech., IB, VR Dauerbremse _____
 Stellbremse Hebel m. Segment Anhängerbr. _____
 Getriebeart mechanisch Anz. Gänge 3
 Diff. Sperre _____ Zughaken _____ Höchstgeschwind. 23 km/h

MOTOR Bauart Reihe Takte 4
 Marke HATZ Treibstoff D
 Typ Z 782
 Lage Mitte Anz. Zyl. 2
 Bohrung 82 Hub 100
 Hubraum 1056 cm³ Steuer-PS 5,38
 Leist.-PS 20 (DIN) bei 3000 U/min
 Kühlung Luft
 Lärm 84 dB (A) bei 3150 U/min
 Lärmdämpfung 1 Topf 520x250x90

KAROSSERIEFORM Muldenkipper ** Anz. Türen _____
 Schiebedach _____
 Anz. Plätze: TOTAL 1; vorn -; Mitte -; hinten -; Stehplätze -

ABMESSUNGEN Spurweite V 1620 H 1550
 Spurbreite L 8,10 R 8,10
 Achsabstand 1630 / (/)

	Aussenabmessungen	Innenabmessungen
Länge	<u>3160</u>	<u>1700</u>
Breite	<u>1890</u>	<u>1560</u>
Höhe	<u>1480</u>	<u>640</u>
Ueberhang V	<u>850</u>	
H	<u>680</u>	
S		

GEWICHTE	Vorn	Mitte	Hinten	TOTAL
Leergewicht	<u>960</u>		<u>760</u>	<u>1720</u>
Nutzlast				<u>-</u>
Total	<u>960</u>		<u>760</u>	<u>1720</u>
Fabrik-Garantie				<u>3700</u>
Reifen-Dimens.	<u>10,5/10-18</u>	<u>6 PR/</u>	<u>6.00-19</u>	<u>6 PR</u>
Tragkraft p. Achse	<u>3250</u>		<u>1420</u>	
Fabrikgar. max.	Gesamtzuggewicht			
	Anhängelast			kg

AUSRÜSTUNG §)

Elektr. Anlage 12 v

Fernlicht _____ Lichttupe _____
Abblendlicht 2/HELLA K 11095 Standlicht 2/HELLA K 11095
Markierlicht _____ Nebellampen _____
Warnvorrichtung 1/elektr. BOSCH 1 Ton Lautstärke 92 (dB) A
Scheibenwischer _____ Waschanlage _____
Schlusslicht 2/HELLA K 11496 Rückstrahler 2/HELLA E 1
Stoplicht _____ Rückfahrlampen _____
Kontroll-Nr.-Bel. 1/Mitte HELLA E1 Schildform Hochformat ~~Standardformat~~
Rückspiegel _____ Geschw.-Messer _____
Richtungsblinker _____
Vorn _____ seitr. _____ hinten _____
Warnblinkanlage _____ Arbeitslampen _____
1 Unterlegkeil 230 x 130 x 150

ANGABEN für den FAHRZEUGAUSWEIS

Art des Fahrzeuges Arbeitskarren *)
Marke & Typ SAMBRON GC 20
Fahrgestell-Nr. (nach Fahrzeug) _____
Typenschein-Nummer CH 5712 02
Karosserieform Muldenkipper

Plätze : Total 1 (Vorn) 1
Leergewicht 1720 Treibstoff D
PS 5,38
Nutzlast — Hubraum 1056
Gesamtgew. 1720 Anhängelast _____
Gew. des Zuges _____

BEMERKUNGEN, AENDERUNGEN und AUFLAGEN : Fahrgestellnummer des gepr. Fz. : 156 A 0050

*) Als Motorkarren, siehe TS CH 4712 02

§) Durch den Importeur abgeändert :

- Auspuffaustritt : Wird nach hinten u, ca. 750 mm verlängert
- Sicherheitsvorrichtung : Mechanische Sicherung der Kipphydraulik muss vorhanden sein.

**) Eintrag im Fahrzeugausweis, Seite 4 :

- Lademulde muss auf Basis-Stellung sein.

**Ersetzt TS CH 5712 02 vom 24.4.1970
Annullierung eines Erkennungsmerkmals**

Ort und Datum der Prüfung

Brügg, 24.4.1970 (27.11.1970)

Die Prüfungskommission